

الوكالة الدولية للطاقة الذرية 国际原子能机构 International Atomic Energy Agency Agence internationale de l'énergie atomique Международное агентство по атомной энергии Organismo Internacional de Energía Atómica

Vienna International Centre, PO Box 100, 1400 Vienna, Austria Phone: (+43 1) 2600 • Fax: (+43 1) 26007

Email: Official.Mail@iaea.org • Internet: http://www.iaea.org

In reply please refer to: J5.03.1Dial directly to extension: (+43 1) 2600-22676

Секретариат Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) свидетельствует свое уважение государствам — членам МАГАТЭ и имеет честь обратить их внимание на следующий проект норм безопасности:

«The Management System for the Predisposal Management and Disposal of Radioactive Waste» («Система менеджмента для обращения с радиоактивными отходами перед захоронением и их захоронения») (DS477)

Таким образом, государствам-членам и их экспертам предоставляется возможность рассмотреть и оценить этот проект норм безопасности, доступный в интернете по адресу:

https://www.iaea.org/resources/safety-standards/draft-standards-for-ms-comments

Экземпляр проекта текста в печатном виде направляется по запросу.

Все изменения этого проекта текста, предложенные в результате рассмотрения государствами-членами, будут учтены при завершении работы над нормами безопасности.

Просьба к государствам-членам представлять замечания по проекту текста в соответствии с руководящими указаниями, содержащимися в прилагаемой пояснительной записке.

Секретариат Международного агентства по атомной энергии пользуется случаем, чтобы выразить государствам — членам МАГАТЭ уверения в своем самом высоком уважении.



14 марта 2019 года

Приложения (только на английском языке): пояснительная записка

бланк для замечаний

заявление Комиссии по нормам безопасности

Explanatory Note

The Management System for the Predisposal Management and Disposal of Radioactive Waste (DS477)

The draft text for review, entitled *The Management System for the Predisposal Management and Disposal of Radioactive Waste*, was prepared as a draft Safety Guide to be issued in the IAEA Safety Standards Series.

The draft text has already been reviewed through consultants' meetings, as well as by the Waste Safety Standards Committee (WASSC).

The objective of this draft text, as accepted by the Commission on Safety Standards (CSS), is to provide guidance on developing and implementing systems for management for safety and protection of human health and the environment during all steps of radioactive waste management, including processing (pretreatment, treatment, and conditioning), storage and disposal, and during related activities, including characterization of waste and clearance, but excluding transport. This Safety Guide also provides guidance on effective leadership and culture for safety.

Comments are requested in relation to:

- Relevance and usefulness: Are the stated objectives appropriate, and are they met by the draft text? It should be noted that DS477 is expected to become a Specific Safety Guide that sits below *Predisposal Management of Radioactive Waste* (IAEA Safety Standards Series No. GSR Part 5) and *Disposal of Radioactive Waste* (IAEA Safety Standards Series No. SSR-5), as well as *Leadership and Management for Safety* (IAEA Safety Standards Series No. GSR Part 2). It is expected that another Safety Guide (in planning as DS513) will be published to provide general guidance on GSR Part 2.
- Scope and completeness: Is the scope appropriate, and is it adequately covered by the draft text?
- Quality and clarity: Does the guidance in the draft text represent the current consensus among specialists in the field, and is this guidance expressed clearly and coherently?

Comments of an editorial nature will be considered; however, it should be noted that the draft text will be comprehensively edited by the IAEA Secretariat.

Any comments should be made in English, should refer to the relevant paragraph number in the draft text being reviewed, and should propose alternative text where appropriate. Please use the attached Form for Comments to record all comments.

The responsible IAEA officer is Mr David Bennett of the Department of Nuclear Safety and Security, who may be contacted for further information in connection with this subject by telephone at: +43 1 2600 22676 or via email at: D.G.Bennett@iaea.org.

Any comments should be sent through the established official channels to the responsible IAEA officer by 12 July 2019.

Form for Comments The Management System for the Predisposal Management and Disposal of Radioactive Waste (DS477)

COMMENTS BY REVIEWER			RESOLUTION				
Reviewer: Country/Organization:			Page of Date:				
Comment No.	Para/Line No.	Proposed new text	Reason	Accepted	Accepted, but modified as follows	Rejected	Reason for modification/rejecti
							,

Statement by the Commission on Safety Standards

Publications in the IAEA Safety Standards Series are prepared and reviewed in accordance with a uniform process. To this end, the Commission on Safety Standards (CSS) and five committees with harmonized terms of reference — the Emergency Preparedness and Response Standards Committee (EPReSC), the Nuclear Safety Standards Committee (NUSSC), the Radiation Safety Standards Committee (RASSC), the Transport Safety Standards Committee (TRANSSC) and the Waste Safety Standards Committee (WASSC) — have been established. The CSS has a special overview role with regard to the IAEA's safety standards and provides advice to the Director General on the IAEA's overall programme with regard to regulatory aspects of safety.

The uniform preparation and review process involves organizing expert group meetings; arranging at different stages of preparation for the internal review of draft texts; submitting the texts to the relevant Committee(s) for review; submitting draft texts to the IAEA's Member States for comment; and submitting the approved final draft of the safety standard¹ for endorsement by the CSS before publication.

The CSS stresses the importance of Member States' comments to the preparation and review process for safety standards. Publications in the IAEA Safety Standards Series not only should be of the requisite quality but also should represent the consensus view of the Member States and should address the issues of importance to the Member States. While the CSS, the Committees and the Secretariat strive to provide safety standards that satisfy these criteria, the review of draft standards by experts in the Member States is an essential stage in obtaining the broadest possible technical consensus and the highest possible quality and relevance.

Member States are also encouraged to provide the IAEA with feedback on their use of the safety standards. The status of safety standards extant and in preparation can be seen on the IAEA's website, where there are also links to electronic files for existing publications, including those in other official languages.² The responsible IAEA officer is Mr Dominique Delattre, Head of the Safety and Security Publications Unit of the Department of Nuclear Safety and Security. He may be contacted for further information in connection with this subject by telephone at: + 43 1 2600 22696 or via email at: D.Delattre@iaea.org.

¹ Safety Guides are published under the authority of the Director General. Safety Fundamentals and Safety Requirements publications require the approval of the Board of Governors, after endorsement by the CSS.

² See http://www-ns.iaea.org/committees/files/CSS/205/status.pdf.